

## LOS RELATIVOS

**que**

**el/la/los/las que**

**quien, quienes**

**el/lo/la cual, los/las cuales**

**cuanto(a)(s)**

**cuyo(a)(s)**

1-Hoy viene nuestro primo rico de América, **que** siempre trae montones de dulces.

2-Hoy viene nuestro primo rico de América, **quien** siempre trae montones de dulces.

3-Hoy viene nuestro primo rico de América, **el cual** siempre trae montones de dulces.

4-Hoy viene nuestro primo rico de América, **el que** siempre trae montones de dulces.

1=2=3. En la frase 4 puede haber una pequeña diferencia con la 1: En las tres primeras frases es claro que nosotros sólo tenemos un primo rico en América. En la cuarta parece que tenemos varios, pero sólo uno nos trae dulces: Heute kommt der reiche Cousin, *der, der* uns immer Bergen von Süßigkeiten bringt.

Siempre nos trae montones de dulces, **lo cual** no es muy bueno para los dientes. Especialmente para Juancito y Pedrito, **quienes** tienen ya varias caries. El primo, **cuya** madre murió muy pronto, nos considera sus hermanos. Y cuando está aquí siempre nos da regalos, **cuantos** le pidamos (= Y nos da *cuantos regalos* le pidamos = Y nos da todos los regalos que le pidamos = Y nos regala *tantos regalos como* le pidamos.

Fui al banco y estaba cerrado, lo cual me ha molestado.

Los libros de Pablo Neruda, que/los cuales/ nunca me devolviste, eran regalos de mi bisabuela.

Fueron los médicos quienes me dijeron que podía fumar.

>>> En alemán se pone una coma para separar la frase principal de la relativa. En español es una cosa de estilo; generalmente no se pone. Pero a veces esas comas dan otro significado a la frase:

1-Las escuelas que ponen muchas tareas para la casa son buenas.

2-Las escuelas, que ponen muchas tareas para la casa, son buenas.

La primera frase es general, es teórica: Toda escuela que ponga tareas es buena. Aquí la información central es: *tareas para la casa* > es una condición: escuela que no ponga tareas es mala!

En la segunda frase se trata de unas escuelas concretas y conocidas (las 3 escuelas que miramos la semana pasada para el niño); la información central (=frase principal) es que son buenas escuelas, pero estamos agregando la explicación adicional: *y además ponen tareas para la casa*.

## RELATIVOS CON PREPOSICIÓN

**A, con, contra, de, desde, durante, en, entre, excepto, hacia, hasta, para, por, según, sin, sobre**

El hombre, **a quien/al que/al cual/** llamaste por teléfono, no era la persona indicada.

La mujer, **con quien/con la que/con la cual/** hablaste antes, sí era la indicada.

El político, **contra el que/contra el cual/contra quien/** hemos declarado, tiene fama de corrupto.

Los temas, **de los que/de los cuales** hablaron allí, no eran tan importantes como otros que ni mencionaron.

El punto, **desde el cual/desde el que** partirá la maratón, será dado a conocer unas horas antes; por terrorismo.

Todo el tiempo, **durante el cual/durante el que/** el director ha hablado, han escuchado música los estudiantes.

Los lugares, **en los que/en los cuales/** estuvimos ayer, eran más bonitos que los de anteaer.

Todos tus mejores amigos, **entre los que/entre los cuales/ entre quienes/** me cuento yo, queremos pagarte el viaje.

Aquí tienes los libros de la lista, **excepto los que** pediste en último momento.

La dirección, **hacia la que/hacia la cual/** va esta civilización, no es la correcta.

La lección, **hasta la cual/hasta la que/** hemos estudiado, no es parte del examen.

Los lugares, **para los que/para los cuales** vamos, no están en ninguna guía de viajes.

El hombre, **por quien/por el que/por el cual** estás sufriendo, es un “casanova” sin escrúpulos.

Hice el trabajo, **según lo que** me dijiste.

Afortunadamente llevamos kilos de documentos, **sin los cuales** no nos habrían dado la visa.

Los temas, **sobre los que** hemos discutido, son apenas el principio...

### RESUMEN:

**Preposición + quien (persona)**

**Preposición + el/la/los/las + que/cual (persona o cosa)**

## EJERCICIOS: RELATIVOS con preposición

Es importante recordar que muchos verbos requieren algunas preposiciones: preocuparse por, preguntar por, pasar por, entrar por, entrar en, hablar con, hablar de, hablar sobre, hablar contra, hablar por, sufrir por, soñar con, discutir con, discutir sobre, discutir de, discutir por, dudar de, estar en contra de/a favor de, votar contra, reírse de, morirse de, tropezar con, tomar por, contar con, llegar a, mirar por, quedar con, quedar en + inf., viajar por, pagar por, tratar con, tratar de + inf, estar libre de, especializarse en, ayudar en, ayudar con, aburrirse de, caracterizarse por, servir de, servir para, dar de + inf, ocuparse de, confundir con, alegrarse de, acostumbrar a, enamorarse de, cambiar por, desesperarse por, acordarse de, darse cuenta de, tratarse de, acabar de + inf, hacer de, saber de, adaptarse a, decidirse a, destinar a, meterse con, meterse a, meterse en, dejar de + inf, terminar por

Y la regla universal:

a + acusativo persona: Visito a mi madre (excepto con tener: tengo un amigo)

a + dativo (persona o cosa): Le lavo las manos al niño / Le pinto las ventanas a la casa

- 1-La chica, ..... le regalé flores, es mi nueva vecina (*der ich B. schenkte*)
- 2-Los amigos, ..... siempre viajo, se están divorciando ahora (*mit den ich reise*)
- 3-El negocio, ..... te hablé, es una oportunidad única (*von dem ich sprach*)
- 4-La persona, ..... pregunta la policía, es africana... (*um die die Polizei fragt*)
- 5-El cliente, ..... hago este trabajo, es millonario. (*für den ich die Arbeit mache*)
- 6-El muro, ..... he chocado el auto, era parte de una ruina románica. (*gegen die ich prallte*)
- 7-La tesis, ..... no te darían el título), tiene que tener mínimo 120 páginas. (*ohne die...*)
- 8-La ventana, ..... asesinaron a Kennedy, es ahora un monumento (*von der Fenster aus*)
- 9-Este punto, ..... hemos llegado ahora, es sólo la mitad del camino. (*bis*)
- 10-La región, ..... nos dirigimos, se encuentra al sur de aquella montaña. (*gen, richtung*)
- 11-Los problemas, ..... te estás preocupando, no valen la pena. (*um die du dich Sorge machst*)
- 12-El colega, ..... están preguntando, ya no trabaja aquí desde hace 3 años (*fragen um*)
- 13-Los problemas, ..... nos estamos metiendo por ayudar al jefe, nos llevan a la ruina (*stecken in*)
- 14-La puerta de atrás, ..... entramos anoche, quedó abierta: Por allí entró después el ladrón (*durch*)
- 15-La zona exclusiva, ..... entramos ayer, estaba reservada sólo para clientes más importantes
- 16-La línea telefónica, ..... has hablado, está interceptada por la policía... (*durch*)
- 17-Las cosas, ..... hemos soñado toda la vida, no son tan bellas como parecían (*träumen von > con*)
- 18-Los clientes, ..... hemos enviado invitación, han cancelado la cita.
- 19-La persona, ..... estás pensando, no es el asesino; es otra! (*denken an*)
- 20-Los amigos, ..... cocino esta paella, son españoles que viven aquí en Viena. (*für die ..*)
- 21-Los ingredientes, ..... preparo la paella, son biológicos. (*mit den*)
- 22-El equipo, ..... jugamos hoy es el campeón del año pasado; Ojalá les ganemos! (*gegen*)
- 23-Los vestidos, ..... puedes elegir sólo dos, son estos que están aquí a la izquierda (*zwischen, unten*)
- 24-La página, ..... vamos a trabajar hoy, la voy a marcar con este papelito rojo. (*bis*)
- 25-El sitio, ..... se puede mirar todo el valle completo, está a 1.500 metros de altura (*von... aus*)
- 26-El cuchillo, ..... puedes cortar el pescado, tienes que lavarlo primero.
- 27-Las personas, ..... dudamos, son todas inocentes. (*von den wir zweifeln*)
- 28-El pobre chico, ..... tanto te ríes, es más bueno que el pan (*lachen über > de*)
- 29-El amigo, ..... contábamos para ayudarnos a transportar el piano, no puede (*rechnen mit*)
- 30-El erizo (Igel), ..... nos hemos ocupado todo el invierno, está un poco enfermo (*kümmern um < de*)
- 31-La chica, ..... te has enamorado, está casada con un mafioso. (*sich verlieben in < de*)

32-El área, ..... nos movemos, esta llena de minas explosivas. (sich bewegen in/durch>en/por)

33-Los datos, ..... no puedo acordarme ahora, serán completados después (sich erinnern an)

34-La persona, ..... me has confundido, es mi hermano gemelo.(verwechseln mit)

35-El hijo, ..... tanto te desesperas, no lo merece /verdient es nicht/(verzweifeln wegen)

36-El hombre, ..... te has metido, es un criminal (sich anlegen mit)